

文白对照
四库全书精华

集
部
·
稼
轩
词

(五)
李 雯瑶主编

目摇摇录

又和赵晋臣敷文赋秋水瀑泉·····	员
又和晋臣登悠然阁·····	圆
又以家事付儿曹 ,示之 ·····	猿
又·····	源
朝中措崇福寺道中 ,归寄岫之弟。 ·····	缘
又·····	远
又·····	苑
又为人寿·····	愿
又为人寿·····	怨
又九日小集 ,世长将赴省。 ·····	园
清平乐博山道中即事 ·····	员
又 ·····	圆
又独宿博山王氏庵 ·····	猿
又检校山园 ,书所见。 ·····	源
又检校山园 ,书所见。 ·····	缘
又为儿铁柱作 ·····	远
又赋木犀词 ·····	苑
又 ·····	愿
又谢叔良惠木犀 ·····	怨
又寿道夫 ·····	园
又 ·····	员
又题上卢桥 ·····	圆

又	園猿
又	園原
又书王德由主簿扇	園緣
好事近中秋席上和王路钤	園阮
又	園苑
又元夕立春	園愿
又和城中诸友韵	園怨
稼轩词卷十一	猿園
菩萨蛮赏心亭为叶丞相赋	猿園
又乙巳冬南涧举似前作 ,因和之。	猿阮
又	猿園
又书江西造口壁	猿猿
又	猿原
又	猿緣
又送岫之弟归浮梁	猿阮
又送郑守厚卿赴阙	猿苑
又送曹君之庄所	猿愿
又坐中赋樱桃	猿怨
又双韵赋摘阮	淵園
又	淵阮
又	淵園
又	淵猿
又	淵緣
又题云岩	淵阮
又重到云岩 ,戏徐斯远。	淵苑
又昼眠秋水	淵愿

卜算子	源恩
又荷花	缘园
又	缘景
又饮酒败德	缘园
又用庄语	缘袁
又	缘源
又	缘缘
又	缘远
又	缘苑
又	缘恩
又齿落	远园
又饮酒成病	远景
又饮酒不写书	远园
丑奴儿	远袁
又	远源
又书博山道中壁	缘缘
又	远远
又书博山道中壁	远苑
又	远愿
又和陈簿	远恩
又	苑园
浣溪沙漫兴作	苑景
又黄沙岭	苑园
又寿内子	苑袁
又	苑源
又	苑缘

又常山道中	苑
又偕叔高、子似宿山寺戏作	苑
又	愿
又	愿
又别杜叔高	愿
又赵景山席上用偶赋溪台和韵	愿
又	愿
又种松竹未成	愿
又种梅菊	愿
又别成上人并送性禅师	缘
添字浣溪沙偶作	愿
又	愿
又三山戏作	愿
又	愿
又	愿
又	愿
又	愿
又赋清虚	愿
虞美人赋茶	愿
又赵文鼎生日	缘
又送赵达夫	愿
又赋虞美人草	愿
浪淘沙山寺夜半闻钟	愿
又赋虞美人草	愿
又送子似	愿
减字木兰花宿僧房有作	愿

又·····	宋 園
又记壁间题·····	宋 猿
稼轩词卷十二·····	宋 源
南歌子·····	宋 源
又独坐蕉庵·····	宋 缘
又新开池 戏作 ·····	宋 苑
醉太平·····	宋 愿
渔家傲·····	宋 怨
锦帐春席上和叔高韵·····	宋 員
太常引建康中秋为吕叔潜赋·····	宋 園
又寿南涧·····	宋 猿
又赋十四弦·····	宋 源
又·····	宋 缘
东坡引·····	宋 远
又·····	宋 苑
又·····	宋 愿
夜游宫苦俗客·····	宋 怨
恋绣衾无题·····	宋 園
杏花天无题·····	宋 員
又·····	宋 園
又嘲牡丹·····	宋 猿
醉花阴·····	宋 源
品令族姑庆八十 来索俳语。 ·····	宋 缘
惜分飞春思·····	宋 远
柳梢青赋牡丹·····	宋 苑
又三山归途 代白鸥见嘲。 ·····	宋 愿

又.....	员怨
河渚神女城词效《花间》体。	员员
武陵春.....	员圆
又.....	员猿
谒金门和郭之五月雪楼小集韵.....	员源
又.....	员缘
又.....	员远
酒泉子无题.....	员苑
霜天晓角旅兴.....	员愿
又.....	员怨
点绛唇.....	员园
又.....	员员
生查子山行寄杨民瞻.....	员圆
又民瞻见和 ,复用前韵。	员猿
又.....	员源
又游雨岩.....	员缘
又独游西岩.....	员远
又独游西岩.....	员苑
又简子似.....	员愿
又.....	员怨
又.....	员园
又题京口郡治尘表亭.....	员员
寻芳草调陈萃叟.....	员圆
阮郎归耒阳道中.....	员猿
昭君怨豫章寄张定叟.....	员源
又送晁楚老游荆门.....	员缘

又.....	员豰远
乌夜啼山行 ,约范廓之不至。	员豰苑
又廓之见和 ,复用前韵	员豰愿
乌夜啼.....	员豰怨
一落索.....	员豰园
又闺思.....	员豰员
如梦令赋梁燕.....	员豰圆
忆王孙集句.....	员豰猿

又和赵晋臣敷文赋秋水瀑泉

八万四千偈后，更谁妙语披襟。^{〔员〕} 纫兰结佩有同心，^{〔圆〕}
唤取诗翁来饮。

镂玉裁冰著句，高山流水知音。胸中不受一尘侵，^{〔獮〕} 却
怕灵均独醒。^{〔源〕}

【注释】

〔员〕 八万二句：谓苏东坡偈后，有我们妙语抒怀。《冷斋夜话》：“东坡游庐山，至东林寺，作二偈，其一云：‘溪声便是广长舌，山色岂非清净衣，夜来八万四千偈，他日如何举似人。’……山谷云：‘此老人于般若横说竖说，了无剩语，非其笔端有口，亦安静吐此不传之妙！’”偈（音 讖）：佛经中的唱词。

〔圆〕 纫兰结佩：屈原《离骚》：“扈江离与辟芷兮，纫秋兰以为佩。”

〔獮〕 胸中句：黄庭坚《次韵盖郎中率郭郎中休官》：“世态已更千变尽，心源不受一尘侵。”

〔源〕 灵均：指屈原。

又和晋臣登悠然阁

一柱中擎远碧，两峰旁倚高寒。^{〔夙〕}横陈削就短长山，莫把一分增减。^{〔圆〕}

我望云烟目断，人言风景天慳。^{〔獠〕}被公诗笔尽追还，更上层楼一览。^{〔源〕}

【注释】

〔夙〕 一柱二句：谓三峰耸立。杜甫《九日兰田崔氏庄》诗：“兰水远从千涧落，玉山高并两峰寒。”

〔圆〕 莫把句：宋玉《登徒子好色赋》：“增之一分则太长，减之一分则太减。”

〔獠〕 慳（音 捐）：吝啬。天慳：谓美景不可多得。

〔源〕 更上句：王之涣《登鹳雀楼》诗：“欲穷千里目，更上一层楼。”

又以家事付儿曹，示之〔夙〕

万事云烟忽过，一身蒲柳先衰。〔夙〕而今何事最相宜？宜醉宜游宜睡。

早趁催科了纳，〔獮〕更量出入收支。乃翁依旧管些儿。〔源〕管竹管山管水。

【注释】

〔夙〕儿曹：自家儿辈。

〔夙〕万事二句：谓万事如过眼云烟，而自己如蒲柳已经衰老了。《世说新语·言语》篇：“顾悦与简文同年而发早白。简文曰：‘卿何以先白？’对曰：‘蒲柳之姿，望秋而落；松柏之质，经霜弥茂。’”

〔獮〕催科了纳：催租纳税。

〔源〕乃翁：你的父亲。稼轩自谓。

又

粉面都成醉梦，〔夙〕霜髯能几春秋。来时诵我《伴牢愁》，〔圆〕一见尊前似旧。

诗在阴何侧畔，〔猿〕字居罗赵前头。〔源〕锦囊来往几时休？〔缘〕已遣蛾眉等候。

【注释】

〔夙〕粉面：谓面容白皙，有如傅粉。亦借指美人。

〔圆〕伴牢愁：应为“畔牢愁”，谓与君相离，愁而无聊。《汉书·杨雄传》：“又旁《惜诵》以下至《怀沙》为一卷，名曰《畔牢愁》。”

〔猿〕阴何：阴铿，何逊。

〔源〕罗赵：罗叔景，赵元嗣。

〔缘〕锦囊：《新唐书·李贺传》：“每旦日出，骑弱马，从小奚奴，背古锦囊，遇所得，书投囊中，及暮归，足成之。”

朝中措崇福寺道中，归寄祐之弟。

篮舆袅袅破重冈。^{〔员〕}玉笛两红妆。这里都愁酒尽，那边正和诗忙。

为谁醉倒，为谁归去，都莫思量。白水东边篱落，斜阳欲下牛羊。^{〔圆〕}

【注释】

〔员〕 篮舆：竹轿。破：越过。

〔圆〕 斜阳句：《诗·玉风·君子于役》：“日之夕矣，牛羊下来。”

又

绿萍池沼絮飞忙，花入蜜脾香。^{〔夙〕}长怪春归何处，^{〔圆〕}谁知个里迷藏。^{〔獭〕}

残云剩雨，些儿意思，直恁思量。不是莺声惊觉，梦中啼损红妆。^{〔渊〕}

【注释】

〔夙〕 蜜脾：蜜蜂以蜜蜡造成的连片的巢房。李商隐《闺情》诗：“红露花房白蜜脾，黄蜂紫蝶两参差。”

〔圆〕 长怪：总是奇怪。

〔獭〕 个里：这里。

〔渊〕 不是二句：意谓不是因为莺鸣声，而是因为梦中悲伤啼哭而醒来。

又

夜深残月过山房，睡觉北窗凉。起绕中庭独步，一天星斗文章。^{〔员〕}

朝来客话，山林钟鼎，那处难忘？^{〔圆〕}君向沙头细问，白鸥知我行藏。^{〔猿〕}

【注释】

〔员〕 星斗文章：杜牧《华清宫》诗：“雷霆驰号令，星斗焕文章。”

〔圆〕 朝来三句：早晨有位客人问我：“山林钟鼎，那处难忘？”山林：指归隐田园。钟鼎：钟鸣鼎食，指富贵。

〔猿〕 君向二句：我回答说：“请您到沙头去问白鸥，它知道我的行藏。”行藏：行藏用舍，谓出仕和归隐，稼轩已与白鸥结盟，故意在山林。

又为人寿

年年金蕊浣西风，〔夙〕人与菊花同。霜鬓经春重绿，〔圆〕仙姿不饮长红。〔獭〕焚香度日尽从容，笑语调儿童：一岁一杯为寿，从今更数千钟。〔源〕

【注释】

〔夙〕金蕊：指菊花。

〔圆〕霜鬓句：鬓发由白转黑，谓返老还童。

〔獭〕仙姿句：意谓不作官。饮：含忍。长红：古时送官罢任以花枝挂彩谓之长红。

〔源〕笑语三句：意谓再活一千年。调：调戏，嘲笑。

又为人寿

年年黄菊浣秋风，更有拒霜红。^{〔夙〕}黄似旧时宫额，^{〔圆〕}红如此日芳容。

青青未老，尊前要看，儿辈平戎。^{〔猗〕}试酿西江为寿，西江绿水无穷。

【注释】

〔夙〕拒霜：芙蓉一名拒霜，艳如荷花，八九月始开，故名拒霜。

〔圆〕宫额：宫女化妆样式。王安石《与微之同赋梅花得香字》诗：“汉宫娇额半涂黄，粉色凌寒透薄粧。”

〔猗〕儿辈平戎：《世说新语·雅量》：“谢公与人围棋，俄儿谢玄淮上信至。看书竟，默然无言，徐向局，客问淮上利害，答曰：‘小儿辈大破贼。’”